

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I	<i>Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2016/2001 af 15. oktober 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2017/2001 af 15. oktober 2001 om udstedelse af A-licenser for import af hvidløg	3
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2018/2001 af 15. oktober 2001 om udstedelse af A-licenser for import af hvidløg	4
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2019/2001 af 15. oktober 2001 om udstedelse af A-licenser for import af hvidløg	5
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 af 15. oktober 2001 om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater ⁽¹⁾	6
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2021/2001 af 15. oktober 2001 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben	15
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 2022/2001 af 15. oktober 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 1623/2000 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer	17
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2023/2001 af 15. oktober 2001 om fastsættelse af importtold for korn	18

Kommissionen

2001/726/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 9. oktober 2001 om ændring af beslutning 93/693/EF for så vidt angår listen over tyrestationer i visse tredjelande, som er godkendt til udførsel af tyresæd til Fællesskabet ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 2999)** 21

2001/727/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 9. oktober 2001 om ændring af beslutning 95/94/EF om opstilling af en liste over ornestationer i visse tredjelande, som er godkendt til udførsel af ornesæd til Fællesskabet ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 3000)** 23

2001/728/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 9. oktober 2001 om ændring af beslutning 92/452/EØF for så vidt angår listerne over embryonindsamlingsteam og embryonproduktionsteam, der i tredjelande er godkendt til udførsel af koembryoner til Fællesskabet ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 3001)** 24

Berigtigelser

- * **Berigtigelse til aftale af 16. november 2000 mellem Den Europæiske Centralbank og Bank of Greece vedrørende den forordning, hvormed Den Europæiske Centralbank krediterer Bank of Greece i henhold til artikel 30.3 i ESCB-statutten, og forhold i forbindelse hermed (EFT L 336 af 30.12.2000)** 26

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2016/2001
af 15. oktober 2001
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

(2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. oktober 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 15. oktober 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	81,9
	999	81,9
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	87,7
	999	87,7
0805 30 10	052	56,8
	388	59,1
	524	55,6
	528	54,2
0806 10 10	999	56,4
	052	86,6
	064	96,6
	400	203,9
	512	76,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	115,8
	060	39,5
	066	28,5
	388	86,3
	400	59,2
	512	92,2
	800	196,0
	804	94,1
0808 20 50	999	85,1
	052	108,3
	999	108,3

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2017/2001
af 15. oktober 2001
om udstedelse af A-licenser for import af hvidløg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1047/2001 af 30. maj 2001 om indførelse af en ordning med importlicenser og oprindelsescertifikater og om fastsættelse af ordningen for forvaltning af toldkontingenter for hvidløg fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1865/2001 ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det fastsættes i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001, at hvis de mængder, for hvilke der er ansøgt om A-licens, overstiger de disponible mængder, fastsætter Kommissionen en standardprocentsats for nedsættelse og suspenderer udstedelsen af sådanne licenser for så vidt angår senere ansøgninger.
- (2) De mængder, der er ansøgt om den 8. og 9. oktober 2001 i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001 for produkter med oprindelse Argentina, overstiger de disponible mængder. Det bør derfor bestemmes, for hvilke mængder der kan udstedes A-licenser, og i hvor høj grad udstedelsen af disse licenser skal suspenderes for alle senere ansøgninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De A-licenser, der er ansøgt om i henhold til artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001 for import af produkter med oprindelse i Argentina den 8. og 9. oktober 2001, og som blev fremsendt til Kommissionen den 10. oktober 2001, udstedes med den påtegning, der er anført i artikel 1, stk. 2, i nævnte forordning, op til:

- 65,527 % af den mængde, der er ansøgt om, til de traditionelle importører
- 2,915 % af den mængde, der er ansøgt om, til de nye importører.

Artikel 2

Ansøgninger om A-importlicenser i henhold til forordning (EF) nr. 1047/2001 for produkter med oprindelse i Argentina, der vedrører kvartalet fra den 1. december til den 28. februar 2002, og som indgives efter den 9. oktober, afvises. Ansøgninger, der vedrører kvartalet fra den 1. marts 2002 til den 31. maj 2002, kan indgives fra den 14. januar 2002.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 16. oktober 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 35.

⁽²⁾ EFT L 254 af 22.9.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2018/2001
af 15. oktober 2001
om udstedelse af A-licenser for import af hvidløg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1047/2001 af 30. maj 2001 om indførelse af en ordning med importlicenser og oprindelsescertifikater og om fastsættelse af ordningen for forvaltning af toldkontingenter for hvidløg fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1865/2001 ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det fastsættes i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001, at hvis de mængder, for hvilke der er ansøgt om A-licens, overstiger de disponible mængder, fastsætter Kommissionen en standardprocentsats for nedsættelse og suspenderer udstedelsen af sådanne licenser for så vidt angår senere ansøgninger.
- (2) De mængder, der er ansøgt om den 8. og 9. oktober 2001 i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001 for produkter med oprindelse Kina, overstiger de disponible mængder. Det bør derfor bestemmes, for hvilke mængder der kan udstedes A-licenser, og i hvor høj grad udstedelsen af disse licenser skal suspenderes for alle senere ansøgninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De A-licenser, der er ansøgt om i henhold til artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001 for import af produkter med oprindelse i Kina den 8. og 9. oktober 2001, og som blev fremsendt til Kommissionen den 10. oktober 2001, udstedes med den påtegning, der er anført i artikel 1, stk. 2, i nævnte forordning, op til:

- 18,643 % af den mængde, der er ansøgt om, til de traditionelle importører
- 0,719 % af den mængde, der er ansøgt om, til de nye importører.

Artikel 2

Ansøgninger om A-importlicenser i henhold til forordning (EF) nr. 1047/2001 for produkter med oprindelse i Kina, der vedrører kvartalet fra den 1. december 2001 til den 28. februar 2002, og som indgives efter den 9. oktober, afvises. Ansøgninger, der vedrører kvartalet fra den 1. marts 2002 til den 31. maj 2002, kan indgives fra den 14. januar 2002.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 16. oktober 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 35.

⁽²⁾ EFT L 254 af 22.9.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2019/2001
af 15. oktober 2001
om udstedelse af A-licenser for import af hvidløg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1047/2001 af 30. maj 2001 om indførelse af en ordning med importlicenser og oprindelsescertifikater og om fastsættelse af ordningen for forvaltning af toldkontingenter for hvidløg fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1865/2001 ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det fastsættes i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001, at hvis de mængder, for hvilke der er ansøgt om A-licens, overstiger de disponible mængder, fastsætter Kommissionen en standardprocentsats for nedsættelse og suspenderer udstedelsen af sådanne licenser for så vidt angår senere ansøgninger.
- (2) De mængder, der er ansøgt om den 8. og 9. oktober 2001 i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001 for produkter med oprindelse i alle andre tredjelande end Kina og Argentina, overstiger de disponible mængder. Det bør derfor bestemmes, for hvilke mængder der kan udstedes A-licenser, og i hvor høj grad udstedelsen af disse licenser skal suspenderes for alle senere ansøgninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De A-licenser, der er ansøgt om i henhold til artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1047/2001 for import af produkter med oprindelse i alle andre tredjelande end Kina og Argentina den 8. og 9. oktober 2001, og som blev fremsendt til Kommissionen den 10. oktober 2001, udstedes med den påtegning, der er anført i artikel 1, stk. 2, i nævnte forordning, op til:

- 21,396 % af den mængde, der er ansøgt om, til de traditionelle importører
- 4,719 % af den mængde, der er ansøgt om, til de nye importører.

Artikel 2

Ansøgninger om A-importlicenser i henhold til forordning (EF) nr. 1047/2001 for produkter med oprindelse i alle andre tredjelande end Kina og Argentina, der vedrører kvartalet fra den 1. december til den 28. februar 2002, og som indgives efter den 9. oktober, afvises. Ansøgninger, der vedrører kvartalet fra den 1. marts 2001 til den 31. maj 2002, kan indgives fra den 14. januar 2002.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 16. oktober 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 35.

⁽²⁾ EFT L 254 af 22.9.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2020/2001
af 15. oktober 2001
om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater
(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR,
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters udveksling af goder med tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1917/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 9 i forordning (EF) nr. 1172/95 henhører indførelsen af lande- og områdefortegnelsen under Kommissionens kompetence.
- (2) Den pr. 1. januar 2001 gældende version af lande- og områdefortegnelsen var knyttet som bilag til Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 ⁽³⁾.
- (3) Den alfabetiske kode for lande og områder er baseret på den gældende ISO-alpha2-standard, i det omfang, der er i overensstemmelse med kravene i fællesskabslovgivningen; der bør dog fastsættes en overgangsperiode, så visse medlemsstater kan tilpasse sig de indførte ændringer; for at opnå en forenkling bør overgangsperi-

oden ophøre, når bestemmelserne om omarbejdning af det administrative enhedsdokument træder i kraft.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Statistikker over Udveksling af Goder med Tredjelande —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den pr. 1. januar 2002 gældende version af den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater er knyttet som bilag til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2002.

Medlemsstaterne kan dog anvende de trecifrede numeriske koder, som også er anført i bilaget til denne forordning, indtil bestemmelserne om omarbejdning af bilag 37 og 38 til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽⁴⁾ træder i kraft.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Pedro SOLBES MIRA

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 118 af 25.5.1995, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 229 af 9.9.2000, s. 14.

⁽³⁾ EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14.

⁽⁴⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

BILAG

STATISTISK LANDE- OG OMRÅDEFORTEGNELSE FOR FÆLLESSKABETS UDENRIGSHANDEL OG FOR SAMHANDELEN MELLEM DETS MEDLEMSSTATER

(Gældende fra den 1. januar 2002)

AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	De Forenede Arabiske Emirater	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaiwain, Ras-al-Khaimah og Fujairah
AF	(660)	Afghanistan	
AG	(459)	Antigua og Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albanien	
AM	(077)	Armenien	
AN	(478)	De Nederlandske Antiller	Bonaire, Curacao, den sydlige del af St. Martin (Sint Maarten), Saba og Sint-Eustatius
AO	(330)	Angola	Herunder Cabinda
AQ	(891)	Antarktis	Områder syd for 60° sydlig bredde, undtagen de franske besiddelser i det sydlige Indiske Ocean (TF), Bouvet Ø (BV), South Georgia og De Sydlige Sandwichøer (GS)
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Amerikansk Samoa	
AT	(038)	Østrig	
AU	(800)	Australien	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Aserbajdsjan	
BA	(093)	Bosnien-Hercegovina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesh	
BE	(017)	Belgien	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgarien	
BH	(640)	Bahrain	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Negara Brunei Darussalam	Benævnes ofte: Brunei
BO	(516)	Bolivia	
BR	(508)	Brasilien	
BS	(453)	Bahamas	

BT	(675)	Bhutan	
BV	(892)	Bouvet Ø	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Belarus	Benævnes ofte: Hviderusland
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Canada	
CC	(833)	Cocosøerne (Keelingøerne)	
CD	(322)	Congo (Den Demokratiske Republik)	Tidligere Zaire
CF	(306)	Den Centralafrikanske Republik	
CG	(318)	Congo	
CH	(039)	Schweiz	Herunder det tyske område Büsingen og det italienske sogn Campione d'Italia
CI	(272)	Côte d'Ivoire	
CK	(837)	Cookøerne	
CL	(512)	Chile	
CM	(302)	Cameroun	
CN	(720)	Folkerepublikken Kina	Benævnes ofte: Kina
CO	(480)	Colombia	
CR	(436)	Costa Rica	
CU	(448)	Cuba	
CV	(247)	Kap Verde	
CX	(834)	Juleøen	
CY	(600)	Cypern	
CZ	(061)	Tjekkiet	
DE	(004)	Tyskland	Herunder Helgoland; undtagen området Büsingen
DJ	(338)	Djibouti	
DK	(008)	Danmark	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Den Dominikanske Republik	
DZ	(208)	Algeriet	
EC	(500)	Ecuador	Herunder Galapagosøerne
EE	(053)	Estland	
EG	(220)	Egypten	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Spanien	Herunder Balearerne og De Kanariske Øer, men ikke Ceuta og Melilla
ET	(334)	Etiopien	

FI	(032)	Finland	Herunder Ålandsøerne
FJ	(815)	Fiji	
FK	(529)	Falklandsøerne	Benævnes ofte: Malvinerne
FM	(823)	Mikronesien	Chuuk, Kosrae, Pohnpei og Yap
FO	(041)	Færøerne	
FR	(001)	Frankrig	Herunder Monaco og de franske oversøiske departementer (Reuni3n, Guadeloupe, Martinique og Fransk Guyana)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Det Forenede Kongerige	Storbritannien, Nordirland, De Britiske Kanal3er samt 3en Man
GD	(473)	Grenada	Herunder De Sydlige Grenadiner
GE	(076)	Georgien	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Gr3nland	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Ækvatorialguinea	
GR	(009)	Grækenland	
GS	(893)	South Georgia og De Sydlige Sandwich3er	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Det Særlige Administrative Område Hongkong i Folkerepublikken Kina
HM	(835)	Heard Island and McDonald Islands	
HN	(424)	Honduras	Herunder Swan3erne
HR	(092)	Kroatien	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Ungarn	
ID	(700)	Indonesien	
IE	(007)	Irland	
IL	(624)	Israel	
IN	(664)	Indien	
IO	(357)	Britiske områder i Det Indiske Ocean	Chagos3erne
IQ	(612)	Irak	

IR	(616)	Iran	
IS	(024)	Island	
IT	(005)	Italien	Herunder Livigno; undtagen det italienske sogn Campione d'Italia
JM	(464)	Jamaica	
JO	(628)	Jordan	
JP	(732)	Japan	
KE	(346)	Kenya	
KG	(083)	Kirgisistan	
KH	(696)	Cambodja	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Comorerne	Grande Comore, Anjouan og Mohéli
KN	(449)	Saint Christopher og Nevis	
KP	(724)	Den Demokratiske Folkerepublik Korea	Benævnes ofte: Nordkorea
KR	(728)	Republikken Korea	Benævnes ofte: Sydkorea
KW	(636)	Kuwait	
KY	(463)	Caymanøerne	
KZ	(079)	Kasakhstan	
LA	(684)	Den Demokratiske Folkerepublik Laos	Benævnes ofte: Laos
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	Saint Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Liberia	
LS	(395)	Lesotho	
LT	(055)	Litauen	
LU	(018)	Luxembourg	
LV	(054)	Letland	
LY	(216)	Den Folkesocialistiske Libyske Arabiske Jamahiriya	Benævnes ofte: Libyen
MA	(204)	Marokko	
MD	(074)	Republikken Moldova	Benævnes ofte: Moldavien
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marschalløerne	
MK ⁽¹⁾	(096)	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	
ML	(232)	Mali	

MM	(676)	Myanmar	Benævnes ofte: Burma
MN	(716)	Mongoliet	
MO	(743)	Macao	Det Særlige Administrative Område Macao i Folkerepublikken Kina
MP	(820)	Nordmarianerne	
MR	(228)	Mauretanien	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	Herunder Gozo og Comino
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalega og Cargados Carajos Shoals (St. Brandonøerne)
MV	(667)	Maldiverne	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mexico	
MY	(701)	Malaysia	Den Malaysiske Halvø og Østmalaysia (Sarawak, Sabah og Labuan)
MZ	(366)	Mozambique	
NA	(389)	Namibia	
NC	(809)	Ny Kaledonien	Herunder Loyaltyøerne (Maré, Lifou og Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolk Island	
NG	(288)	Nigeria	
NI	(432)	Nicaragua	Herunder Maizøerne
NL	(003)	Nederlandene	
NO	(028)	Norge	Herunder Svalbard og Jan Mayen
NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	New Zealand	Undtagen Ross Dependency (Antarktis)
OM	(649)	Oman	
PA	(442)	Panama	Herunder den tidligere kanalzone
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Fransk Polynesien	Marquesasøerne, Selskabsøerne (herunder Tahiti), Tuamotuøerne, Gambierøerne og Australøerne; herunder Clippertonøen
PG	(801)	Papua Ny Guinea	Den østlige del af Ny Guinea; Bismarck-arkipelaget (herunder Ny Britannien, Ny Irland, Lavongai og Admiralitetsøerne), og de nordlige Salomonøer (Bougainville og Buka); Trobriandøerne, Woodlarkøerne, Entrecasteauxøerne og Louisiadeøgruppen
PH	(708)	Filippinerne	
PK	(662)	Pakistan	

PL	(060)	Polen	
PM	(408)	Saint Pierre og Miquelon	
PN	(813)	Pitcairn	Herunder Ducieøerne, Hendersonøerne og Oenoøerne
PS	(625)	Det besatte palæstinensiske område	Vestbredden (herunder Østjerusalem) og Gazastriben
PT	(010)	Portugal	Herunder Azorerne og Madeira
PW	(825)	Palau	Benævnes ofte: Belau
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Qatar	
RO	(066)	Rumænien	
RU	(075)	Den Russiske Føderation	
RW	(324)	Rwanda	
SA	(632)	Saudi-Arabien	
SB	(806)	Salomonøerne	
SC	(355)	Seychellerne	Mahéøerne, Praslin, La Digue, Frégate og Silhouette; Amiranteøerne (herunder Desroches, Alphonse, Plate og Coëtivy); Farquharøerne (herunder Providence); Aldabraøerne og Cosmoledoøerne
SD	(224)	Sudan	
SE	(030)	Sverige	
SG	(706)	Singapore	
SH	(329)	Saint Helena	Herunder: Ascension og Tristan da Cunhaøerne
SI	(091)	Slovenien	
SK	(063)	Slovakiet	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somalia	
SR	(492)	Surinam	
ST	(311)	São Tomé og Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Den Syriske Arabiske Republik	Benævnes ofte: Syrien
SZ	(393)	Swaziland	
TC	(454)	Turks- og Caicosøerne	
TD	(244)	Tchad	
TF	(894)	De franske besiddelser i det sydlige Indiske Ocean	Omfatter Kerguelenøerne, Amsterdamøen, Saint-Pauløen, Crozeterne
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thailand	
TJ	(082)	Tadsjikistan	

TK	(839)	Tokelau	
TM	(080)	Turkmenistan	
TN	(212)	Tunesien	
TO	(817)	Tonga	
TP	(626)	Østtimor (?)	
TR	(052)	Tyrkiet	
TT	(472)	Trinidad og Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taiwan	Det særskilte toldområde Taiwan, Penghu, Kinmen og Matsu
TZ	(352)	Tanzania (Den Forenede Republik)	Tanganyika, Zanzibar og Pemba
UA	(072)	Ukraine	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Mindre øer fjernt fra USA	Omfatter Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmyra og Wake
US	(400)	USA	Herunder Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Usbekistan	
VA	(045)	Pavestolen	Benævnes ofte: Vatikanstaten
VC	(467)	Saint Vincent og Grenadinerne	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	De Britiske Jomfruøer	
VI	(457)	De Amerikanske Jomfruøer	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis og Futunaøerne	Herunder Alofiøen
WS	(819)	Samoa	Tidligere Vestsamoa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	Herunder Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas og Chafarinasøerne
YE	(653)	Yemen	Tidligere Nordyemen og Sydyemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre og Pamandzi
YU	(094)	Jugoslavien	Serbien og Montenegro
ZA	(388)	Sydafrika	
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	

ANDET

QQ	(950)	Proviering og bunkring	Valgfrit
eller			
QR	(951)	Proviering og bunkring i handelen mellem Fællesskabets medlemsstater	Valgfrit
QS	(952)	Proviering og bunkring i handelen med tredjelande	Valgfrit
QU	(958)	Lande og territorier, som ikke er nærmere præciseret	Valgfrit
eller			
QV	(959)	Lande og territorier, som ikke er nærmere præciseret i handelen mellem Fællesskabets medlemsstater	Valgfrit
QW	(960)	Lande og territorier, som ikke er nærmere præciseret i handelen med tredjelande	Valgfrit
QX	(977)	Lande og territorier, som af handelsmæssige eller militære grunde ikke er nærmere præciseret	Valgfrit
eller			
QY	(978)	Lande og territorier, som af handelsmæssige eller militære grunde ikke er nærmere præciseret i handelen mellem Fællesskabets medlemsstater	Valgfrit
QZ	(979)	Lande og territorier, som af handelsmæssige eller militære grunde ikke er nærmere præciseret i handelen med tredjelande	Valgfrit

(¹) Denne foreløbige kode foregriber på ingen måde landets endelige benævnelse, som vil blive fastlagt efter afslutningen af de forhandlinger, der for tiden føres herom inden for rammerne af FN.

(²) Område under midlertidig FN-administration.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2021/2001**af 15. oktober 2001****om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførsel af visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/97⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtning:

Efter artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsættes Fællesskabets produktions- og importpriser hver anden uge for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, og de anvendes i perioder på to uger. Efter artikel 1b i Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88 af 17. marts 1988 om visse gennemførelsesbestemmelser for ordningen for indførsel til Fællesskabet af visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vest-

bredden og i Gazastriben⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2062/97⁽⁴⁾, fastsættes disse priser for perioder af to uger på grundlag af vejede oplysninger, som medlemsstaterne meddeler. Det er vigtigt, at disse straks fastsættes, så at den told, der skal anvendes, kan beregnes. Denne forordning bør derfor straks træde i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fællesskabets produktions- og importpriser for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, jf. artikel 1b i forordning (EØF) nr. 700/88, fastsættes for en periode på to uger som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. oktober 2001.

Den anvendes fra den 17 til 30. oktober 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 382 af 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EFT L 177 af 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 72 af 18.3.1988, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 289 af 22.10.1997, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 15. oktober 2001 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben

(EUR pr. 100 stk.)

Periode: 17. til 30. oktober 2001

Fællesskabets produktionspris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
	17,10	13,05	22,38	10,53
Fællesskabets importpris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
Israel	—	—	5,61	7,16
Marokko	—	—	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
Vestbredden og Gazastriben	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2022/2001

af 15. oktober 2001

om ændring af forordning (EF) nr. 1623/2000 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 33, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 63 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1660/2001 ⁽⁴⁾, indeholder gennemførelsen af støtten til destillation af vin til konsumalkohol. Denne ordning blev indført for første gang for produktionsåret 2000/01. På grundlag af erfaringerne fra det første år bør der foretages nogle ændringer. For at ordningen kan forløbe mere stabilt i løbet af produktionsåret bør der gives adgang til destillation af flere separate omgange.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I stk. 1 i artikel 63 i forordning (EF) nr. 1623/2000 tilføjes følgende afsnit:

»For produktionsåret 2001/02 gives der adgang til destillation fra den 16. oktober til den 15. november. Der kan højst indgås kontrakter eller indsendes angivelser som omhandlet i artikel 65 for 7 mio. hl. Kommissionen giver senere adgang til destillation af yderligere mængder i en eller flere perioder, der fastlægges efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 194 af 31.7.2000, s. 45.

⁽⁴⁾ EFT L 221 af 17.8.2001, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2023/2001
af 15. oktober 2001
om fastsættelse af importtold for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2235/2000⁽⁴⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1766/92 er det fastsat, at ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1 omhandlede produkter opkræves toldsatsene i den fælles toldtarif for de produkter, der er omhandlet i artikel 10, stk. 2. I nævnte forordning er importtolden dog lig med interventionsprisen for disse produkter, forhøjet med 55 % og med fradrag af cif-importprisen for den pågældende sending. Dog kan tolden ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.
- (2) I henhold til artikel 10, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1766/92 beregnes cif-importpriserne på grundlag af de repræsentative priser for det pågældende produkt på verdensmarkedet.

- (3) I Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn.
- (4) Importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i kraft. Den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke foreligger nogen notering for den i bilag II til forordning (EF) nr. 1249/96 omhandlede referencebørs i de to uger forud for den næste periodiske fastsættelse.
- (5) For at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for importtold bør de repræsentative markedskurser, der konstateres i en referenceperiode, anvendes ved beregningen af importtolden, for så vidt angår de flydende valutaer.
- (6) Anvendelsen af forordning (EF) nr. 1249/96 fører til fastsættelsen af importtolden efter bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for korn som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 er fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af de elementer, der er fastsat i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. oktober 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125.

⁽⁴⁾ EFT L 256 af 10.10.2000, s. 13.

BILAG I

Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92

KN-kode	Varebeskrivelse	Told ved indførsel pr. landevej, flod eller hav fra havne ved Middelhavet, Sortehavet eller Østersøen (EUR/ton)	Told ved indførsel ad luftvejene, pr. hav fra andre havne ⁽²⁾ (EUR/ton)
1001 10 00	Hård hvede af god kvalitet	0,00	0,00
	af middelgod kvalitet ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Blød hvede, til udsæd	0,00	0,00
1001 90 99	Blød hvede af god kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd ⁽³⁾	0,00	0,00
	af middelgod kvalitet	12,85	2,85
	af ringe kvalitet	24,20	14,20
1002 00 00	Rug	20,84	10,84
1003 00 10	Byg, til udsæd	20,84	10,84
1003 00 90	Byg, til andet end udsæd ⁽³⁾	20,84	10,84
1005 10 90	Majs til udsæd, undtagen hybridmajs	52,33	42,33
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd ⁽³⁾	52,33	42,33
1007 00 90	Sorghum i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	20,84	10,84

⁽¹⁾ For hård hvede, der ikke opfylder minimumskvaliteten for hård hvede af middelgod kvalitet som omhandlet i bilag I til forordning (EF) nr. 1249/96, gælder den told, der er fastsat for blød hvede af ringe kvalitet.

⁽²⁾ For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen (artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96), kan importøren opnå en nedsættelse af tolden på:

— 3 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller

— 2 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Det Forenede Kongerige, Danmark, Sverige, Finland eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavskyst.

⁽³⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 eller 8 EUR/ton, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden

(perioden 1.10.2001 til 12.10.2001)

1. Gennemsnit for perioden på to uger forud for fastsættelsesdagen:

Børsnoteringer	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner, 12 % vandindhold)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	middelgod kvalitet (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	122,53	114,80	109,52	91,29	195,04 (**)	185,04 (**)	115,74 (**)
Præmie for Golfen (EUR/t)	—	20,57	14,51	4,60	—	—	—
Præmie for The Great Lakes (EUR/t)	22,33	—	—	—	—	—	—

(*) Negativ præmie («discount») på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf-Rotterdam: 18,81 EUR/t; The Great Lakes-Rotterdam: 30,45 EUR/t.

3. Subsidier i henhold til artikel 4, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. oktober 2001

om ændring af beslutning 93/693/EF for så vidt angår listen over tyrestationer i visse tredjelande, som er godkendt til udførsel af tyresæd til Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2001) 2999)

(EØS-relevant tekst)

(2001/726/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 88/407/EØF af 14. juni 1988 om fastsættelse af veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med tyresæd og indførsel heraf ⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Veterinærmyndighederne i USA har anmodet om, at en tyrestation tilføjes på listen i Kommissionens beslutning 93/693/EF ⁽²⁾, senest ændret ved beslutning 2001/639/EF ⁽³⁾, over tyrestationer i USA, som er godkendt til udførsel af tyresæd til Fællesskabet.
- (2) USA's myndigheder har forsikret Kommissionen om, at de krav, der er fastsat i artikel 9 i direktiv 88/407/EØF, er opfyldt.
- (3) Beslutning 93/693/EF bør derfor ændres tilsvarende.
- (4) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I bilaget til beslutning 93/693/EF foretages følgende ændring:

Følgende tyrestation tilføjes på listen for USA:

»US		U 129	Vogler Semen Centre 27.107 Church Road Ashland NE 68003«	
-----	--	-------	---	--

⁽¹⁾ EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 320 af 22.12.1993, s. 35.

⁽³⁾ EFT L 223 af 18.8.2001, s. 26.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. oktober 2001

om ændring af beslutning 95/94/EF om opstilling af en liste over ornestationer i visse tredjelande, som er godkendt til udførsel af ornesæd til Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2001) 3000)

(EØS-relevant tekst)

(2001/727/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/429/EØF af 26. juni 1990 om fastlæggelse af de dyresundhedsmæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med ornesæd og indførsel heraf⁽¹⁾, ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 8, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) USA figurerer på listen over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af ornesæd⁽²⁾.
- (2) I Kommissionens beslutning 95/94/EF⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 2001/291/EF⁽⁴⁾, er der opstillet en liste over ornestationer i visse tredjelande, som er godkendt til udførsel af ornesæd til Fællesskabet.
- (3) USA's veterinærmyndigheder har fremsendt en anmodning om at få en ny ornestation opført på denne liste.
- (4) Fællesskabet har fået forsikring om, at denne ornestation opfylder kravene i artikel 8 i direktiv 90/429/EØF.
- (5) Denne ornestation bør derfor tilføjes på listen over godkendte ornestationer.

- (6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I bilaget til beslutning 95/94/EF foretages følgende ændring: Følgende linje indsættes på linjerne for ornestationer i USA:

- »— International Boar Semen
30355 260th St.
Eldora IA 50627
Godkendelsesnummer: 96 AI 002«.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 62.⁽²⁾ Kommissionens beslutning 93/160/EØF (EFT L 67 af 19.3.1993, s. 27), senest ændret ved beslutning 1999/150/EF (EFT L 49 af 25.2.1999, s. 40).⁽³⁾ EFT L 73 af 1.4.1995, s. 87.⁽⁴⁾ EFT L 100 af 11.4.2001, s. 27.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. oktober 2001

om ændring af beslutning 92/452/EØF for så vidt angår listerne over embryonindsamlingsteam og embryonproduktionsteam, der i tredjelande er godkendt til udførsel af koembryoner til Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2001) 3001)

(EØS-relevant tekst)

(2001/728/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 89/556/EØF af 25. september 1989 om fastsættelse af veterinærpoliti-mæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 94/113/EF ⁽²⁾, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) New Zealands veterinærmyndigheder har anmodet om, at den liste, der ved Kommissionens beslutning 92/452/EØF ⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 2001/638/EF ⁽⁴⁾, er opstillet over team på deres område, som er officielt godkendt til udførsel af koembryoner til EF, ændres.
- (2) Kommissionen har fået sikkerhed for, at kravene i artikel 8 i direktiv 89/556/EØF er opfyldt.
- (3) For så vidt Canada angår, bør et team, som tidligere udelukkende er blevet godkendt til indsamling, efter anmodning fra de canadiske myndigheder også godkendes til produktion.
- (4) Beslutning 92/452/EØF bør derfor ændres.
- (5) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I bilaget til Kommissionens beslutning 92/452/EØF foretages følgende ændringer:

1) Følgende angivelse føjes til angivelserne vedrørende newzealandske team:

»NZ		NZET 10		Marshall and Hicks Veterinary Surgeons 71 Main Street PO Box 77 Otautau	Daryl Peter John Marshall«
-----	--	---------	--	---	----------------------------

2) Angivelserne vedrørende det canadiske team nr. E 933 affattes således:

»CA		E 933	E 933 (FIV)	E.T.E. Inc 3700 boul. de la Chaudière suite 100 Ste-Foy, Québec G1X 2K5	Dr Louis Picard Dr Marc Dery«
-----	--	-------	-------------	---	----------------------------------

⁽¹⁾ EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1.⁽²⁾ EFT L 53 af 24.2.1994, s. 23.⁽³⁾ EFT L 250 af 29.8.1992, s. 40.⁽⁴⁾ EFT L 223 af 18.8.2001, s. 24.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til aftale af 16. november 2000 mellem Den Europæiske Centralbank og Bank of Greece vedrørende den forordning, hvormed Den Europæiske Centralbank krediterer Bank of Greece i henhold til artikel 30.3 i ESCB-statutten, og forhold i forbindelse hermed**

(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 336 af 30. december 2000)

På omslagets tredje side og på side 122, titlen:

i stedet for: »Aftale af 16. november 2000 mellem Den Europæiske Centralbank og Bank of Greece vedrørende den forordning, hvormed Den Europæiske Centralbank krediterer Bank of Greece i henhold til artikel 30.3 i ESCB-statutten, og forhold i forbindelse hermed«

læses: »Aftale af 16. november 2000 mellem Den Europæiske Centralbank og Bank of Greece vedrørende den forordning, hvormed Den Europæiske Centralbank krediterer Bank of Greece i henhold til artikel 30.3 i ESCB-statutten, og forhold i forbindelse hermed«.
